

POVO ALGARVIO

SEMÁNARIO REGIONALISTA



EDITOR E PROPRIETÁRIO
MANUEL VIRGÍNIO PIRES

Redacção e Administração
Rua Dr. Parreira, 13 — TAVIRA — Telefone 127

DIRECTOR

ISIDORO MANUEL PIRES

ASSINATURAS

Série de 10 números — No concelho de Tavira. . . 5500
— Para outras localidades. 9500
Composição e Impressão
Tipografia Socorro — Vila Real de Santo António

AVENÇA

Nossa Senhora de Fátima

HOJE é dia consagrado à Virgem de Fátima. Foi a 13 de Maio de 1917 que, na Cova da Iria, a Virgem apareceu aos pastinhos. Neste dia, milhares de peregrinos estão em Fátima,



pedindo à Virgem alívio para os seus males ou rogando a sua protecção divina, o seu amparo na caminhada da vida.

Para o povo crente, esta data é solene. Hoje é dia de festa em todo o Portugal cristão.

Procissões de velas, lumes que se acendem em louvor da augusta Rainha dos céus.

Dia memorável da aparição, dia de preces, de rezas, de hinos celestiais que ecoam até ao infinito.

Por esse Mundo fora...

Harold Stassen, republicano e presidente da Universidade de Pensilvânia é de opinião que, «para bem da América», se torna necessária a reconciliação de Truman com Mac Arthur, tendo escrito uma carta ao Presidente, solicitando-lhe que convide o General para uma conferência e telegrafado ao antigo comandante no Extremo Oriente, pedindo-lhe que aceite o convite se ele for formulado.

As eleições para o Parlamento Provincial da Renânia Palatinado, na zona francesa da Alemanha, foram ganhas pelos democratas cristãos, partido de Adenauer, actual chanceler da Alemanha Ocidental, que obtiveram 39 por cento dos votos. Assim, terão no Parlamento 43 lugares, ao passo que os socialistas e os democratas livres terão, respectivamente, 38 e 19. Os comunistas não conseguiram sequer um lugar.

(CONCLUI NA 3.ª PÁGINA)

BERNARDO DE PASSOS-N.º 20

WALT DISNEY

SERÁ O PRODUTOR DA OBRA

“A ÁRVORE E O NINHO”

DE BERNARDO DE PASSOS?



Bernardo de Passos, o autor de «A ÁRVORE E O NINHO»

Exclusivo para o «Povo Algarvio»

DUAS PALAVRAS

Damos hoje aos leitores do nosso jornal, em rigoroso exclusivo, uma notícia de grande projecção e de grande interesse para o público algarvio: a futura consagração do Eminentíssimo Poeta Algarvio, Bernardo de Passos, através do seu livro «A Árvore e o Ninho» — verdadeiro poema de felicidade e de amor que só, Bernardo de Passos, poeta simples como era, o soube interpretar.

O seu valor, a sua singeleza e a sua bondade contribuíram muito para que a «A Árvore e o Ninho» fosse a tradução dum pensamento firme e sincero, doado com amor às crianças de Portugal.

Serão as crianças e os contemporâneos de Bernardo de Passos que hão-de ver na tela a obra maravilhosa interpretada por um grande poeta algarvio. Honra lhe seja feita.

* * *

O nome e a obra de Bernardo de Passos já atravessaram o Atlântico; já chegaram a uma cidade mundialmente conhecida, e o livro «A Árvore e o Ninho» foi bem recebida por um dos maiores produtores cinematográficos, chamado Walt Disney, o notável desenhador de bonecos animados, que os portugueses tanto admiram.

Pois, de Burbank, Califórnia, foi recebida uma carta — endereçada ao sobrinho do poeta, o ilustre escritor Dr. Virgílio de Passos — de Walt Disney, agradecendo o exemplar que lhe foi enviado da «A Árvore e o Ninho», obra maravilhosa, produzida num momento de verdadeira felicidade.

Pois Walt Disney resolveu que o referido livro do Eminentíssimo poeta algarvio fosse guardado na bi-

blioteca particular do studio para uma futura realização cinematográfica em ténicolor.

A biblioteca particular não é mais do que uma reunião de obras de valor que, a pouco e pouco, serão estudadas e transportadas à tela, depois de terem passado por centenas de desenhadores, aos quais, por sua vez, dão os movimentos — milhares e milhares de desenhos — ao trabalho a realizar.

Entre o sr. Dr. Virgílio de Passos e Walt Disney tem sido tro-



WALT DISNEY, o maior produtor cinematográfico de bonecos animados

cada vária correspondência de grande interesse para a realização de um filme sobre a «A Árvore e o Ninho».

Entre as diversas cartas trocadas, transcrevemos a seguinte:

«March 9, 1951
Prof. V. Passos
Av. Elias Garcia
12.º-1.º D.
Lisboa, Portugal

Dear Prof. Passos:
This is to acknowledge receipt of Bernardo de Passos book A ÁRVORE E O NINHO.

We will make this a part of our private library here at the studio.

Very sincerely,
WALT DISNEY PRODUCTIONS
a) Hal Adelquist»

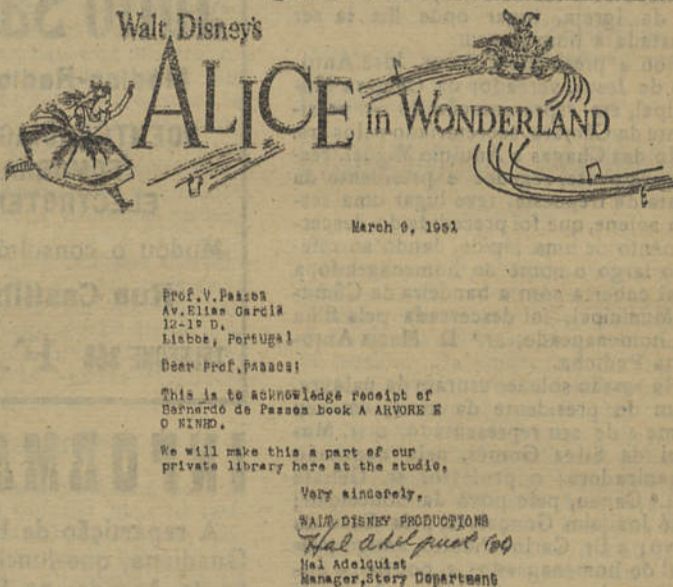
Segue-se a tradução:

«Prof. V. Passos
Av. Elias Garcia
12.º-1.º D.
Lisboa, Portugal

Caro Prof. Passos:
Tem esta por fim acusar a recepção do livro de Bernardo de Passos A ÁRVORE E O NINHO.

Ele será incluído na biblioteca particular aqui no studio.

Muito sinceramente
Walt Disney produtores»



WALT DISNEY PRODUCTIONS, INC. 2400 WEST ALAMEDA AVE. - BURBANK, CALIF.

Fac-símile da carta de Walt Disney, enviada ao Dr. Virgílio de Passos

DESTACANDO

por Luis Fernando Rodrigues

QUANDO a ordem e a paz não constituem factores normais numa sociedade organizada, raramente ela pode evoluir e desenvolver-se, pois que os espíritos, solicitados em muitas direcções pelas mais diversas ideologias, que por vezes são opostas, forçadamente a dividem e acabam por a desintegrar. Então, as nações sentem-se abaladas nas suas estruturas mais íntimas, pois que a sua maior razão de ser, o seu próprio povo, se mantém indiferente para com a nacionalidade para mais livremente poder servir algo de mais pessoal — o seu partido.

E' por assim dizer, uma situação perfeitamente retrógrada que ataca todos os sectores da actividade nacional, os quais, vendo cerceados os seus poderes pelos meandros da politica e do socialismo, acabam, depois de curta reacção, por se abandonar no letargo comum.

Exemplos, existem-nos bem frisantes nesta turbulenta Europa. A Itália e a França, dois países de tão longas e sólidas

(CONCLUI NA 3.ª PÁGINA)

Marechal Carmona

Missa do 30.º dia

Por iniciativa da Câmara Municipal e da Comissão Concelhia da União Nacional, realiza-se no próximo dia 18 do corrente, pelas 12 horas, na igreja de Santa Maria do Castelo, uma missa sufragando a alma do saudoso Marechal Carmona.

A Câmara Municipal convida as entidades oficiais e o público deste concelho a assistir a tão piedoso acto e solicita dos srs. comerciantes e industriais o encerramento dos seus estabelecimentos à hora acima indicada, a fim de que todos, que desejarem, possam assistir a tão justa homenagem.

Já V. Ex.^{as} provaram o vinho da marca
NAMORADO?

Não esqueçam de o fazer, certamente
passará a ser o Vosso vinho preferido.

DELICIOSO EM AROMA E PALADAR

Sempre o mesmo tipo e a mesma quali-
dade de vinho em Branco, Tinto e Abafado.

"NAMORADO"

é a marca registada da firma J. A. Pacheco
de Olhão — Avenida da República, 202.

A VENDA EM TODOS OS SEUS DEPOSITOS

TAVIRA "MODERNA"

Dentre os vários estabelecimentos modernos, que
actualmente dão à cidade um verdadeiro aspecto comer-
cial, tem o Ex.^{mo} Público a Casa UNIL, que é digna da
sua visita. Ali encontram V. Ex.^{as}, nas diversas secções
daquela firma, os mais recentes e lindos modelos de calça-
do e vestuário para Senhora, Cavalheiro e Criança.

Variado sortido de casacos de boas peles para Senhora,
desde os preços mais acessíveis aos mais categorizados.

Se vai casar, também pode fazer uma noiva
elegante, comprando ou alugando um véu.

Optima variedade de gravatas, chapéus, malhas, carteiras pa-
ra Senhora e Cavalheiro, sombrinhas, guarda-chuvas, etc.

O calçado da Casa UNIL é sempre distinguido, na pessoa que o usa

Uma gravata, um chapéu ou uma camisa, é signifi-
cado do fino gosto da pessoa que oferece ou usa.

ELEGANCIA, ECONOMIA, BOM GOSTO, ao serviço do Ex.^{mo} Público

UNIÃO COMERCIAL TAVIRENSE, L.^{DA}

Telefone 114 — Rua Estácio da Veiga, 19 — TAVIRA

RELÓGIOS

A aquisição de relógio que não seja de
marca garantida, o prejuízo é total!

Das seguintes marcas, toma-se inteira responsabilidade,
não só na qualidade como no preço, quer tabelado quer
não, o que casa alguma pode competir devido aos habi-
tuais descontos sobre as condições de compra:

Internacional Watch, Omega, Tissot, Zenith,
Cortebert, Amyria, Sergines, Aureos, Cyma, Zo-
ty, Sorel, Zinal, Record, Titus, Longines, Wa-
tez, Viergines, Titan, Douglas, Argus, Dogma.

OURIVESARIA MANSINHO - Tavira

J. A. Pacheco

TAVIRA

Fábricas de moagem de
Farinha espoada e ramas

PANIFICAÇÃO MECÂNICA

Uma maquinaria completa aliada
a um escrupuloso fabrico fazem
com que os produtos das fábricas

J. A. PACHECO

Tenham a consagração do
público que os consome.

TELEFONE 13

APARTADO 13



Mais
e
melhor
batata



A batata é também
... "O PÃO DE TODOS"!

DEFENDA-A DO MÍLDIO
COM

"COBRE-SANDOZ"

DOSES:

COBRE-SANDOZ

300-400 grs. por 100 litros de água

Em Armazém nos Agentes Con-
celhios e Grémios da Lavoura

Vende-se

Um prédio, rés-do-chão e pri-
meiro andar, com 14 compartim-
entos, situado no melhor ponto
de Mértola, com estabelecimen-
to, em frente do correio.

Quem pretender dirija pro-
posta ao seu proprietário, José
da Palma — Mértola.

JOP

JOPINHAL

Vinhos de mesa

Aparelho de T. S. F.

De baterias, Philips, em esta-
do novo, vende-se.

Nesta Redacção se informa.

Grande Armazém

Na margem esquerda, com
cais próprio, arrenda-se.

Dirigir a Manuel Guerreiro
Pereira, Rua de Santo António
— Faro.

Ilda Galhardo Palmeira

MODISTA

Participa às suas Ex.^{mas} clien-
tes que transferiu a sua residên-
cia para a Rua Guilherme Go-
mes Fernandes, n.º 39, nesta
cidade.

Tipografia "Povo Algarvio"

Rua Dr. Parreira, 9 — TAVIRA — Telefone 127

Executa toda a espécie de tra-
balho com a máxima perfeição.

Uma maquinaria moderna ao serviço da técnica

Fabricação de Carimbos de Borracha

A casa fornecedora de algumas entidades oficiais
da nossa província.

Empresa de Publicidade Algarve, L.^{da}

MONTEPIO GERAL

Ass. Soc. Mútuos Fundada em 1840

Caixa Económica de Lisboa

FUNDADA EM 1844

Sede em LISBOA • Filial no PORTO

Agências em ÉVORA e FARO

FUNDOS PERMANENTES: Esc. 204.101.763\$07

EMPRÉSTIMOS:

Hipotecários
s/ Papéis de Crédito
s/ Metais e Pedras Preciosas

DEPÓSITOS: à ordem e a prazo

Por despacho de 10 de Março de 1951, de Sua Ex.^a o
Subsecretário de Estado do Tesouro, a AGENCIA DE FARO
foi autorizada a aceitar depósitos e a fazer transferências
para LISBOA, PORTO e ÉVORA.